

թիւն, և ժողովուրդի կ'ընեն յամառութեամբ օրէնք և կանոն, ազատութեանդ համար մի միայն ճամբայ կը մնայ քեզ. թողաւ դարաւոր իր նախկին գեղեցկութեան մէջ, և Եղիա մարգարէի պէս առանձնանալ բարձր լեռներու վրայ, և հոն ապաշխարել հոգւոյդ փրկութեանը համար:

ԳԻՏԱԿ

ԱՏԱՆԱ ԹԵՄԻ

ՎԷ

ԹԵՐԶԵԱՆ ԳԵՐԱՊԱՅՈՒՆ

ԲԱՀԱՆԱԼԱՐ

(4918 Ն. տան տէրամ)

Տ. Մատթէոս քհյ. Յակոբեան քի, աշխարհական իսկ Յովնան իտի, պու զաթ թաղարկէն 17 սէնէ մուգատեմ իրիմիզէ Եղիա ծննդական դարտաշարքը՝ քան Կէրիպ, մէղքեր իւր էստի միւս-թէքմէ քահանայարքն հիւսնի իւրէթէ-րինտէն պիւմիւթէնսիր, միւթէնսիր (համագեւ) պիւր զաթ օրիք օրմը տըր. թուը միւտտէթ մէքթէպիւրիզան մուս-թիւթէթ Եթիւթտէն մաստա թերգեան էֆ. նին բէք չօգ ումուրընտա միւսթիւթէթ, քէնարիւնին վէ ումու մէմաթըմըն մազարը թէվէճէնհիւ, Գիւրիսէ վէ Միւր լէթիմիզտէ ֆայտէի օրմը սլաղընտան, թերգեան էֆ. քահանայ էթմէք արդու-սընտա պուլուսուր. միւսթիւթէթ տէ մու-վաֆֆադաթ էտէր. Պուրտտա պէնտէն-դին թէք շէյ թէնսիրապիւր մուսիպ օր-մը տըր. պիւրիսիր թերգեան էֆ. նին Յովնանին թապիւթէթըն վէ քահանայար-թիւ օրան հարաքեաթըն էյի պիւրիսիր հալտէ. զապու էթմէթ, տիկէրի տէ թեր-գեան էֆ. Յովնանին քիւր օգնէվ, հա-գիւրաթտան ալըմաղ, վէ պու սըֆաթլար իլէ մութիւթաթ օլմանան քիմսէյէր իլէ, վէլէվ քահանայար օլտէն, ալաթիմիզաճ էտէվ օլտուընը էյի պիւրէթ, քահանայ էթմէթ տիւր. հէր նէ իսէ, ինսան մէլուսի էլ իսթա տըր. Տօթիւթաթ պուլուստ չօգ կանըլտը. լաքին պու իսթա հէմ քէն-տի վէ ալիւսինին բէրիւնսիր թիւթ մու-սիպ օլտու, հէմ տէ միւթէվէճէնհիւրինի ալիւրաթ քէտէր էյիտէր. թերգեան էֆ. պու զաթը քահանայ էթմէթ նիլէթ էթ-տիւրիտէ, ճէմաթ իլինտէ շու սէօլլէրի սէյլէթորտը. «Պու գատար միւտտէթտէն պէրի հէր իլլէրիմտէ սատըղանէ կալըտը, քիւրիսէ վէ ճէմաթաթ ֆաթիւթէնտ օլտու, տէմէք պուլուստ քահանայ էտէրսէմ, տա-հա ֆաթիւթէր օլտաթ», Հէր նէ հալ իսէ, քէնտիւրի սանիպը ալիւ վէ էվլաթ օլտու-ղընտան, էվլէլինտէն միգատարը քիւրիսէտէ մաաշ թաթիս իլէ քահանայ թաթիս էտիւրիտէ. բարապըզ, մուսթիւթէթ, դըպրապետիւթ, հէր իւլիւսիւ պիւրիւթտէ ինրա էտէրէք, հէր քէնի իգթիւտընն ինօրէ մէնուսն էթմէթտէ իտի իսէ տէ, եա-գընէն պիւրիսիւսէ կէօրէ, միւտթիւր մա-հուտ ֆըրաթ պուլուստ, թերգեան էֆ. նին եանընտա թէղվիւրաթտան կէրի տուրմաղաթ. սէպէպի իսէ, իթէտիլի կիւրի մուսթէլէ էթմէթտէն Տ. Մատթէոսըն քահանայ օլմասը պիւր սէտտ չէքմիւթի. չիմտիւթ Եպիսկոպոսը թարաֆընտան գօ-վուլան, վիմտանընդիւթ վէ բազիւզ վէ-քիւ տէ, կէլիպ միւսթէվիւր իլէ պիւրէլիպ, պու շէօլլէ տիւր, պէօլլէ տիւր, տէյի հէր տիւրիւ վիմտանըզ սէօլլէրի սէօլլէթէթ թերգեան էֆ. նին գալպիւնի ալլատըլար(*): Պիւր կրթութիւն կիւնիւստէն սօնրա, թերգեան էֆ. զաթալը քահանայը եա-նընա չաղըրըպ, պիւր զապահաթ տա պուլուստաթաթ, «ստան պու գատար մաաշ վէրէմէնէլիւթ, կիւնական ժողով իլէ գատարըմըզ պու տըր» տէր. թեր-գեան էֆ., պիւր քահանայա հազարէթ

էտէրսէ, էվլէլինտէն մէղքիւր միւսթէվ-վիւրէր, եաթուտ անըն կիւրիւր իլէ իս-թիւրէր էտէր. պիւթիւթապի անլէր տէ քէն-տիւրնէ լէյ վէ հազգ վէրիւրէր. իլլէ պիւրիւնի մաշլընա, մոսէն գաթլընա շէ-րիք օլմազ կիւրի օլան շու հազգաթը իս-թիւրաթէյի թերգեան էֆ. (կրօնական ժո-ղով) իսթիւր վէրիւր. պու կրօնական ժողով տէնիլէն ֆարիսեցիլէր մէնիւթիլէ թերգեան էֆ. պիւր գալ քահանայարը մաշքիւթ էթմէթ տիւր. չիմտի Ռոմատա տա պէօլլէ պիւր կրօն. ժողովը օլտըրը մա-լիւթ ալմէ տիւր. կէլէլիւթ:

Պիւրէր քահանայ պու գատար իսպէր իւզէրինէ երլտըրմասան վուրուլմը կիւրի օլըր. սէպէպիւրի սիւսլընտա, «սէն տիւ-չիւն» ճէվապընը ալըր. նիւստէթ իւլ քէլաթ, պիւր իսթիւթարի վէ իլմէն օլ-մանան թաթիւրաթը, ինսանիլլէթի վար իսէ, աթվ էթմէթ իլլին հէր նէ գատար հաթիւրաթա չալըրըտա տա, բիգաթը զալպիլլէթին ճէլպ էթմէթ հիւ պիւր իւ-միտ կէօրէմէնէրէք. պրազըպ Սթանպօ-լա կիւթմէթ մէնպուր օլտու: Բիւթպ. Սապպաղեան կ-Պատրիարք հազրէթիւ-րի, էլլինտէ Պատարաթ իլլինտէմէթ օլ-մատըղընտան, Պատարաթ էթտիւթիւթ-տէն մաատա իսարքարնըն տա վէրէթէ Ա-տանաեա կէօնէթիւր: Թերգեան էֆ. յէ տէ գապուլ էթմէթտէ տար պիւր մէքթուպ եազարաթ տա, «կաթիլիկոսըն պէնիւթ ի-չիմէ գարըլմանա հազգը եօգ տըր» տէյէ-րէք. հէմ մէքթուպըն, հէմ քահանայը սօ-նուսն գատար բէտտ էտէր. զալալը իւլ ալ կիւրիսիւսէ հալիւտէ տուրըր. աշխար-հական կիւրի ճէմաթ իլլինտէ տուսընը էտէր. Ժէչվիլի, Գիւրտանի, Սիւրեանի քահանայարը բէնաեա կէլիւրէր, գապուլ էթմէթ. ճէմաթըն թերգեանիսթ օլան վէ թերգեանիսթ օլմանալարը տա կիւրիւրէր. «սիւզ էվլինիզը դարըլըն» տէյի անլէրի հիւս-տիւրէմէք. դերա իրաթէթի քէնտիլ էլլին-տէ օլմանըպ, միւսթէվիւրիլլէրէթ թէսլիւթ էթ-միւթի. պիւր կիւրիսիւ, սատէթիւ ճէմաթ-տան պազարը» պիւրաթէնիլ վէ ալիւսինին սէֆալէթի հալիւսէ աճընարաթ. Աուսթուր-գարանա չըքըպ, թերգեան էֆ. յէ բէնա էթմէթ տիւրիւսիւրէր. պու ֆիւրլէրինի միւսթէվիւրիլլէր անլարըպ, «էյի ճէմաթաթ տիւրիւրէն, սօնրա պաշաք շէյլէրտէ իւ-ղէրինէ գօնթիւր ինրա էտէնէթէր» տէյէ-րէք, թերգեան էֆ. նին գալպիւրի տահա զիւստէ սէրթէլիւրաթիլլէրինտէն, բէնա-եա կէլլէն ճէմաթաթ ղալիլլէ թահգիւրանէ մուսթէլէտէ պուլուսուր. շէօլլէթի. Ա-ուսթուրգարանտա էլլինտէ զիւստէ ճէ-մաթ, պիւրաթ քահանայ, թերգեան էֆ. նին վէ միւսթէվիւրիլլէրինէ օնիւրնտէ աեաթ-գա, էլ կէօլիւստէ սաթիլ սամիթ տու-րուրար, թերգեան էֆ. նին մուսթէլէ-սինի պէթէրիւթ. ճէմաթ բէնա էտէր, թերգեան էֆ. «բէնաեա տէյիլ իւզէրիմէ գօնթիւրա կէլիւրիլլէր» տէր. ճէմաթ էյիլլէ օլմատըղընը սէօլլէր, թերգեան էֆ. «աթվ օլմանաթ զապահաթը վար» տէր. էյիւր տէթիլլէրի կիւրի զապահաթը իսէ, պի-զէ տէ նէ օլտըղըն պիւրիւրինտէ պէօլլէ միւթթէլէմ պէօլլէ պիւր քահանայ իլլին բէնա էթմէթիլլէ» տէր. թերգեան էֆ. աշխարհական հուզուրընտա քահանանըն գապահաթը սէօլլէնմէլ, մուսթէլէ օ-լընմաթ, նէ գատար քի քէնտիւր, սօն-րա Բաթա հազրէթիլլէրինէ հազգըմտա տա-վա էթմէթ էլլին պիւր սէնտա վէրմէլ-սէ...» տէր, պու նէ հազգըլը սէօլլէ. պիւր քահանայը տիւրնաեա ալմէ էօնիւստէ բէլլի պէտնամէ էտիւթ տա, պիւր տէ «աշխար-հականլար էօնիւստէ քահանայ մուսթ. քէմէ օլմաթ, գապահաթը սէօլլէնմէլ» տէ-թ. վէլլաթը Պիւրաթա մաշքէմէսիւստէն ճէմաթըն հազըրէ հազըլ պիւր հիւթ սա-տըր օլմանաեաթընը պիւրէրէք, իլլէրին-տէն տողըն Երիւթէլլիլլէր թերգեան էֆ. նին երիւթէնէ, լաշն Ալլատան գօրգմաթ-մըն. վիմտանըզըլը էտիւթորսըն, միւ-զէվիլլէրին սէօլլէնէ էնգմիլլէթ վէրէ-րէք, պիւր ալիւթի տիւրաթ ֆէլաթէթ է-

տիւթորսըն» տէյէրէք. ալըրըպ կիւրիւրէր: Պուլուստան սօնրա զալալը քահանանըն ալիւսի զիւստէսիլլէ բէրիւնսիրէթ տիւ-տիւ. պու երիւթէն իւլ եաշընտա պիւր էվլաթը տա գուրպան կիւթիւթէն, թեր-գեան էֆ. մէրհամէթ էթմէթ «էյի քա-հանայ գապահաթը իսէ, ալիւսինին նէ գապահաթը վար, պարի ալիւսինէ մէր-համէթ էթ» տէյէրէրէ, «սէպէպ քէնտիւր օլտըրը իլլին, ալիւսի տէ ճէվալանմալը տըր» տէմիլ տիւր:

Ատանա Ասալաղը երկը փոզուք պիւր Երիւթի-գարօլլի (Տէվաթի)

ԵՆՆԻ ՊԻՐ ՄԻԻԾՔԻԼ

Արի. Յարութ. Եպ. Ճամսէնանը Սթամ-պօլտան Պուլուստան ալիւթիլլէ պուրա-նա վէ թալարաթ Բաթրիգիւրանէմիլ իտա-րէսինին միւսթիւր պիւր հալ ռազարաթընը եաղմը իտիւթ, չիւսթի Անտոն վ. իս-կէնտէրեանըն թերգեան էֆ. թարաֆըն-տան վէքեալէթ թայիւրի Պապը Ալիճէ թատիլլէ օլտումաթը վէ օլմաթ տա չիւպ-հէլի պուլուսուր օլտուը կիւրի, պու էմ-րը թայիւրտէ, Բաթրիգիւրանէ մէնիւսինին բէյ վէ իլլիւրաթ օլմատըղընտան, թա-պիւր տիւր քի, իսկէնտէրեան վ. իս սու-րէթ թալիւրի՝ ճէմաթմա տա ղաթէն շալանը գապուլ վէ թատիլլէ օլտուսա-եաթաթ տըր: Պիւրապէրին, մէյտանտա, տէվլէթ վէ միլլէթ թարաֆընտան թա-նըմը պիւր վէքիլ օլմատըղա, հիւթիւ-մէթ իլլէ ճէմաթ արասընտաթի մուսթէ-լաթտա քիմիւր վաթըթաթ մուսթէթի օ-լմաթը, հիւ օլմաթա վաթը, ժողովըն նաթը աղտը ինթիւս իտէնէլի վէ Բաթ-րիգիւրանէ իլլէրինէ նաթը պազըլաթաթ պիւր մէսէլլէրի միւսթիւրէ թէնէլիլ իթմէթտէ տիւր:

Կէլլէն հաթիւ, չարէն-պիւր կիւրիւ, Ճամսէնան Եպ. ըն թահթը բիւստէթիւտէ աղտ օլտուս վաթը, ժողովըն ինթիւսան-տա, պու մուսթիւր նաթը իսթիլլէ մէլլաթի պահա վէ միւսթէթ օլմաթ, վէ պուլուստ պիւր չարէ պուլուստան գատար, Ճամսէնան Եպ. տան, պիւր միւտտէթ տահա ալիւթէ-թիւր թէլլէթի իլլէմէթի բէնա իտիւթիլ իսէ տէ, միւսթիւր մուսթիւթաթ իտէմէն-ճէլիւրի անլաթմը տըր:

Միլլէթէ իլլէրի բուսթէթ իթմէթիւթ-րէ, Երիւթիւսանական վէ վարալական ժո-ղովար աղաթարեան միւսթէթէպ տա-թիւր պիւր գօլմիւթիւրին թէնէլլէրի տիւրիւ-նէնլէր, թէքիւթի իտէնլէր պուլուսուրեթ. պուլուստ իւրաթը իսէ, տէրքեար տըր. զիւրա չիմտիլլէր հալ, պիւրապիւթիւր տիւթէն-սիլ, իտարէսիլլէ գալմաթ տէմէթ տիւր քի, թերգեան էֆ. նին իսթէթիլլէր տէ պու տըր: Յազաթ հէր հալտէ Հիւթիւթէթ իլլէ Բաթ-րիգիւրանէմիլ կէլիւրինտէ պիւր գուլլէթի ինթիւսէ եաթուտ վաթըթաթ մուսթիւր իտէնլէր օլտու, պուլուսուր հիւ պիւր շէյ եա-րըլմաթ:

Պիւզէ գալըրտա, վէ զանն իտէրսէթ պիւրիւրն ճէմաթ տա պու նաթըմտա պիւրիւրն հէմէթքեար տըր. աղուըն հիւ-թիւթէթ սըղընմաթտան պաշաք չարէ եօգ տըր. կէրիլ պու կիւն հիւթիւթէթիւր պա-շընտա օլան ղալլէլլէր սըրաթընտա պիւր տէ պիւրիւթ միւրաթաթաթըմը միւրաթիւթիւթի կիւրի ֆարգ օլտուսուր իսէ տէ, նէ չարէ, մատամ քի պու մէմէթէթին թէպաթաթըն տան, պու վաթանըն էվլաթընտան պուլու-նուսթըրը, հալիւթիլլէ, տէրթիւթիլլէ անլաթ. մաթ իւզըրէ հիւթիւթէթ իլլէթիւր շէֆաթաթը բէտէրանէսին իլլէթա իթմէթիւթիւթի, վէ պուլուստան աղտէմ միլլէթ թարաֆըն-տան Ալլաթի վէ Մէլալիպ նէգարէթիլլէ թաթաթ իտիլլէն մաշգըրին միւրաթիւթիւթը. իլլէ իսանն տաթիլլէ թէնէլիլլէրիւթ թիւր. գեան էֆ. նին կ-Բաթրիգիլլէրտէ պաթաթը-նըն մազարաթընը, վէ պու երիւթէն ճէ-մաթըն պուլուսուրը հալը միւսթիւր վէ է-

սէֆիլլէթիւթիլլէ թարաֆընտա անլաթմաթ վէ պուլուստան պիւր չարէի ալիւթիւթի հիւթիւթէթ տէն իսթիւրեմ վէ իսթիւթա իլլէթիւթիւթի ղա-րուրի տիւր. Չաթիւն պու կիւն հիւթիւթէթ-թիւթիւթ, հազգըլըլըզ երիւթիւթէն ուղ-րատըր պէլլէր վէ ղալիլլէր աղիւթիւթի մէնպար Ռոմա օլտուը կիւրի, թէպաթաթ-ֆաթը ղարիպէտէն օլտաթ, թէպաթաթ սատըղաթընտան էրմէնիւթաթիւթ ճէ-մաթընըն ուղաթաթը ղալլէրին մէնպար տա՝ շան ու հալիւթի Օմանիլ խիւթ-ֆընտա օլտաթ, շէօլլէ պիւր ղէմանտա տիւթիւթ մէմէթէթիլլէր ղալլէրին մէնպար իթթիլլաթ իթմիլ պուլուստան թերգեան էֆ. մարիֆէթիլլէ Ռոմա տըր: Հիւթիւ-մէթիւր, քէնտիլլէ օլիւթ ղալլէրի արա-սընտա, ճէմաթընըն պաշընտաթ ղալ-լէրի տէ նազար տիւթաթաթ տալմաթընա էմին օլտաթ, վէ մէսէլլէ՝ եալընը հու-գուրը ճէմաթըն տէյիլ, տահա տողընը հուգըրը վէ հալիւթիլլէր տէվլէթը Օման-նիլլէր մուսթիւթաթ վէ միւտաթաթ իթ-մէթտէն իպարէթ իսուկի հիւթիւթէթ ճէ նազար տիւթաթաթ ալմաթաթըն տէր-բիլ իտէրէք, մաթաթաթընը թէքար իթմէթ, վէ սօն կիւրիւթիւթի վաթը-լարըն, եանի ուսուր վէ գալաթաթ մէ-րիլ խիւթիւթընտա Ռոմատա ելլի Սպիւ-կոպոթար նաթա իտիւթիլլէր, ճէմաթ-թըն էլլէթ ղալլէրի, պաշըր գալմը օլտուընը արգ իլլէթէթ իւզըր, պազը ղէ-վաթը միւթէթ պէրէտէն միւրէթէթ պիւր հէլլէթը մաթաթիւթիւթի պիւր ան էվլէլ Պա-պը Ալլաթ միւրաթաթ իլլէթէթիւթի միւ-նաթիլ կէօրիւթիւթ:

ՄԵՃԼԻՍԸ ՄԵՊՈՒՍԱՆ

ՉԱՐՇԵՆՊԻՆ, 12 ՀՈՒՏ.

Չարէնպիւր կիւրիւ, Մէնիւ, սաթի 10.30 տա Անմա Ռիդա պիւր թահթը բիւստէթիւտէ աղտ օլտուը տըր: Չապ-թը սապըրըն թատիլլէրտէն սօնրա, եր-լի սանաթիւր թէնէլլէրտէ տար օլտու գա-նուս խիւսաթ միւսթէթէթիւթ տէվաթ օլտուսաթ իւթէն, թիւսթիւթ նազըրընը ղալպուպիլլէր մէպիլ թէլլէր օլտուը, վէ իտիւթիլլէր աթքիլլէր մաթաթաթ ելլի գանուսըն իթիւթի ղարաթընա պաշ-լանմը տըր: Հարպիլլէ նազըրը թարա-ֆընտան մէնիւթ պիւր պաշը ճէմաթ պէյ կէլլէր տիւր:

«Պիւրիւթի մատտէ,— Ումու Օման-լըլար իւպու գանուսըն թայիւր իլլէթիլլէ իտիւթիլլէր աթքիլլէ իլլէ միւթիլլէր տիւր:» Հօնա Անմէտ Մահիլ էֆ. — Երմիլլէ գատար չահաթիւթիւթ իլլէ Մէքէթ վէ Մէ-տիւթէ շէյրիլլէր էնալիլ իտիւթիլլէր աթք-րիլլէր մուսթիլլէր իտիլլէր Եահաթիւթիւթըն թարաֆը Եահաթիւթի միւրաթիլ կէօրիւ-լէնէք պիւր սուրէթաթ իտիւթիլլէր աթքիլլէ-յէ թապի օլմաթընը վէ Մէքէթ իլլէ Մէտիլլէ շէյրիլլէր էնալիլ իլլէ իտիւթիլլէր աթքիլլէր օլմաթաթընը թէլլէրիլլէ իտիւթիւթ:

Պու թէլլիլլէ՝ էնիւթէնէ կէօնտէրիւթի տիւր:

«Իթիւթի մատտէ.— Հէր շալա՝ Սիւթի-լի նաթիւթաթ մուգաթիւթ օլտուը թարի-լը թէվլէլլէրտէն կէօրէ 20 եալընտ տու-լուսթիլլէր թաթաթիլլէր իտէն սէնէ մարաթընը իլլէ կիւրիւթիւթի իթիլլէրտէ սիւնը միւ-թէլլէթիլլէրի կիւրիլլէ, մուսթէլլէր աթքիլլէ կէօրիւթ: Մէսէլա 1305 տէ տողմը օլտու՝ 1326 մարտընը Անմէր կիւրիւ սիւնը միւթէլլէթիլլէր կիւրիլլէ օլտու, վէ օ սէնէ-նին սեպտ. իպթիւթաթընտան իթիլլէրտէ սիւնը միւթէլլէթիլլէրի պալարիլլէ:

Մէնէնմէտ էմին պէյ՝ իտիւթիլլէր աթքիլլէր 24 եալընտան պաշընտաթ թէլլէրիլլէր իթմիլ իսէ տէ, բէտտ օլտուընը տըր: Մէքէթիւր իթիլլէր մատտէ պիւր թատիլլէր գա-պու իտիլլէր տիւր:

«Իւլիւսիւթի մատտէ.— Խըտմէթը աթքիլլէր պէրիլլէ միւտտէթի 25 սէնէ տիւր:

(*) Նէ՛ գալպի մատտէնէ իլլէր քի, պու գատար գօլաթաթ թէնէթէր էտիլլէր:

սը օօգ տրր: Ֆիլվազը մէսէէ բօլի-
գա նօգթասընտան կէօրիւլիւրսէ, իխ-
լաֆը, Թարապլուսը Ղարպա հասը իթ-

սէվաֆիլինէն ինթիքալ իթմէսինէ մէյտան վէրմէմէք՝ Իթալիանըն մէնաֆիլի իգթի զասընտան աբր: Տիկէր թարաֆտան մէսէնէ՝ ասքէրի նոգթասընտան թէտգիգ իտիրիքսէ, Իթալիանըն, գուզվէթիի Լօթէյէ պէրիյէ տաղըթմասը մուզաֆըգ տէյի տիր: չիւնքի Թարապուուս վէ Պէնկազի սէվաֆիլին իշղալը հէնսու ինքէթիլ օլմամըլ աբր: Հէր շէյտէն էվվէլ Իթալիա նուգթուզընըն հալընըզ սահիլտէքի շէթիթլէրտէ վէ քէօլէրտէ տէյիլ, իշէրէրտէ վէ գապիլէլէր արասընտան թէէսսիւսիւնէ չալըմազ վէ պուռնու թէէմին իթմէք լազըմ աբր:»

Լօնտրա.— Մալթատան աժանս Բէօյթէրէ հաղըմըլ աբր: «Պէնկազիտէն ալընան մէքթուպարա նէկարէն, Իթալիանըն շէթիթ թորա թուրմասըլ բէք պէօ իւքսք զարարը մուսուլման օլմամը վէ տէհէթլի պիր թէլաշ հուսուլէ կէթիթիլ տիր: Պիր չօգ էվլէր իլէ րէսիլ պիւնալար երգըմըլ աբր: Պիր Մալթըզ քիլիսէսի գըսմէն երգըլարազ, 8 Մալթըզ էօլմիւշ վէ 10 Մալթըզ եարալանմըլ աբր: Ինկիլիզ գըսնօլօսիտանէսինի տիւլարը խաաս օլտուզը, Ինկիլիզէրա գըսնօլօսընըն եասալանտըզը վէ գըսնօլաթօնս իլթիթնա իտան Ինկիլիզ թէպասալըլա Մուսէվլիէր արասընտան տա պիր խալի մէճրուէ օլտուզը սէօյլէնիեօր, Տիկէր էհալիտէն 4000 գաւտար թէլէֆաթ օլտուզըլ՝ ալընան մէքթուպարտան թախսին իտիրիեօր:

Լօնտրա.— Մէնկիթի մէպուսանտա Լիպէրալ ֆըրգասընտան Մ. Մազօն, մուհարէպէլի տուրտուրմազ իւզրէ Ինկիլիզէրա հիւքիւմէթիին Իթալիա վէ Թիւրքիտան Նիլին իճրաթ վէսանս վէ թէվաուսիւթ իթմէսիկինի սիւալ իթմիլ տիր: Պաշ վէթիլ Մ. էսքիթ, շու գէմանտա, պու մէսէլէյէ տաիր վէրիլէնէք ալէնի ճէվապըն, հիւքիւմէթի իրատը սիւալ իտէն գաթըն մազստինէ եարամանսաճա տէյի ֆարզ իթաիկինի պէնան իլլէմիլ տիր: (Ալգըլլար): Օլ վազըթ Մ. Մազօն՝ Ինկիլիզէրա հիւքիւմէթիին գապուլ իթմիլ օլտուզը Լա Հէյ մուսնէտօր անքեսմընէն, հիւքիւմէթը մէգըիւրէնին, քէնտի վէսանս վէ թէվաուսիւթիւ տօթանէթիին թէլիթ իթմէյէ մէճպուր օլտուզընտան վէ պէօյլէ պիր թէլիթիին տօթիլուգ խիւլաֆընտա պիր մուսմէլէ ատտ իտիլէնէկի Իթալիա թարաֆընտան Լա Հէյ գըսֆէրանտան անլաթըմըլ օլտուզընտան Մ. էսքիթին խապէրտար օլտու օլմամըլըն սիւալ իթմիլ, վէ Մ. էսքիթ՝ հիւքիւմէթիին պու վազըլարտան խապէրի պուլուստըլընը ճէվապէն տէրմիւնս իլլէմիլ տիր:

Թարէնթէ.— Խապթախանէ եէրինէ գուլլանըլան Բէ տ'Իթալիա նամ սէֆիլնէ՝ Պէնկազի մուհարէպէսինտէ մէճրուէ օլան գապիթան վէ ասաթիլի համիլէն՝ պուրաւս վաւըլ օլմուշ աբր: Մէճրուէլար՝ շէնրին խաթախանէսինէ նազլ իտիլմիլլէր տիր:

Բօմա, 25 հոկտ.— Թրիպուռնա զազէթասը, պիր էնէպի թարաֆընտան կէօն. տէրիլէն վէ սահիպինին իսմի զազէթա թարաֆընտան մէյտանս չըգարըմանսան պիր մէքթուպը նէշր իտիրի: Պուռնա, Ինկիլիթէրա թարաֆընտան Մըսըրտա վէ Ֆրանսա թարաֆընտան Թուրուստա թաւազիպ օլընան ռուսըլ հիմանէ իթթիլազ իտիրիէք, Թարապուուստա հիւ օլմազսա մուզաֆըմթէն Չաթը հազըթը Բատիլա հինին հազգը հաթիլիթը լաֆգիլէսինին գապուլի թալօլիլ օլուսուեօր: «Թրիպուռնա», պու մէքթուպ հազգընտա տէեօր քի, «Իթալիա պէօյլէ պիր հալի գապուլ իտէմէլ, Իթալիա էֆըքարը եուսուլմիլէսի բէք սարիս վէ գաթի պիր սուրէթտէ պուռնա քաթին պէնան վէ արդու իթմիլ օլտըլընտան, Իթալիա հիւքիւմէթիին՝ պու ֆիթըրին ալէհինտէ պուլընմասը իշին հիւ պիր սէպէպ եօգ աբր:»

«Թուրուս վէ Մըսըր իլէ Թարապուուս ա-

րասընտա պիր կէօնա միւշապէնէթ մէվ-ճուտ ալլիլ տիր: Պուռնա գաթէն շու էսսարի ֆարզ վար տըր քի, Մըսըրն վէ Թուրուսըն հաթիլ լաֆգիլէրի օրալարտա պուլուսուեօրալ վէ Ինկիլիթէրա իլէ Ֆրանսանըն էլիլտէ պիր նէվ րէհին թէշքիլ իտիրիար: Հալպու քի Իթալիանըն Թարապուուսի իշին գապուլ իտէմէկի հաթիլ լաֆգիլ, Թարապուուստան խաթիլտէ պուլուսուեօր, գուզվէթիլ պիր օրաուսա, այրը պիր իտարէյէ մալիք օլաճազ վէ Իթալիա՝ պուռնալըն իւզէրինտէ հիւ պիր գըսթըլ իճրա իտէմէնէք տիր: Պուռնա պաշգա պիւթիւն Թալմուրըն խալիթասը սըֆաթըլ լա պիր նուֆուզը մանէվիլէ մալիք օլաճազընտան, իլլէր գարըլաճազ, վէ պուռնա շուսու տա իւզվէ իթմէլի քի, Թարապուուսը Լարպ՝ Թիւրքիտանըն հազգը հաթիլմիլ լալթընտա գալաճալընտան, Սիլմալ պուլ մէպուսալար կէօնտէրէնէք տիր: Պուռնա պաշգաճա պիր մէնպար միւշքիլաթ օլաճազ աբր: Պինալէն ալէնի մէսէլէնին չօգ կէշէտէն թազէլէնմէսի թէնիլէսինէ սէպէպիլէթ վէրմէմէք, վէ ինթիլմալ քի տանա ալ միւսալիտ գէմանտա էվթըրա միւսալէնտանը մուխաթարանս գըօլմամազ իշին մէսէլէյի գաթի սուրէթտէ չիտիտան հալ իթմէք՝ տանա քեսար աբր:»

Թարապուուս 26.— Մէյանիք մէպուսը Բաճիլ պէյ, սապըզ գապիթ վէ Վան մուրաթիլաբը Ապտ իւլ Գաթիր պէյ, Այտըն մէպուսը Թապէտուլլա պէյ՝ միւստաֆալար միլլիլի թէթիլիպ իթմէք իւզրէ պուրտան վասըլ օլտըլար: Պու հէյնէթ, Իթթիլնա վէ Թէրազըլ մէրքէք գըօթիլէսի թարաֆընտան կէօնտէրիլիլ տիր:

ՍՕՆ ԽԱՊԵՐ

Հարպիէ նէգարէթինէ կէլէն րէսմի պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, ալըն 10ընտա, միւսալ Նէշէթ պէյին գըօմանտանտա պուլուսան Թարապուուս Օսմանըլ ասաթըրի տիւշմէն իլէ 10 սաաթ մուհարէպէ իթմիլ, ճիլար մանէթըն էհալիսի տէ, Օսմանըլ ա. սաթըրիլլէ մուհարէպէյէ իլթիլար Թիլմիլլէր տիր: Տիւշմէնին թէլէֆաթը 400իւ կէլիեօր, Բէք չօգ մէճրուէլարը տա վար տըր: Օսմ. սաաթըրի տիւշմէնտէն 100 գաւտար գաթըլը, քիւլլիլիլ թիւֆէնք վէ էրգազ գապիթ իթմիլլէր տիր: Օսմապի Հօմապան պիր սաաթ ուզադտա Մէրքէպտալը տէնիլէն եէրտէ, Իթալիալար իլէ սաաթըրի Օսմանի վէ Արապար պէյին. տէ պիր միւստանմէ վուզու պուլուպ, Իթալիալար, մէյտանը հարպտա պիրի գապիթ օլարազ բէք չօգ մազթուլ թէրքլէ, իրաճաթ մէճպուլ օլմուշլար տըր: Օսմանըլարտան 3 մազթուլ, 4 մէճրուէ վէ կէօնիլլիլլէրտէն 4 մէճրուէ վուզու պուլմըլ աբր:

Թալիլանըլարն պու մազթուպիլէթին աժանսըլարն թէլէկրաֆալար տալիլ թաստիք իտիրի:

ԱԶԳԱՅԻՆ

Բէնչ, կիւնիւ, Վարչ. ժողովըմըլ ազալարը, քէնտիլ արալարընտա իճթիւմ իտիրէք, անվալը հազըրէյի միլլիլէ հազընտա խալիլէն թաաթիլ էֆըքար իթմիլլէր տիր: Նէ գարալար վէրտիլէրիլ պիլմէյիլ, Պէլթի եարըլաճազ թէշէպպիւլէրիլէ գարաւ կէլմէմէլ իշին, նէրինի թէշէպպիլ իթմէմիլլէր, եալուտ էսկիլ խուլըմըլ լէճնիլ, վէրիլէն գարալարըն ճէմաաթա ալէնէն թէպիլլէր ինմալ իտիլմիլ տիր: Հէր նէ իսէ, իշիլթաիկիլմիլէ կէօրէ, մէքըլար իճթիւմտէ, Արհ. Յար. Յպս. Ճամսեանը վէքեալիթ տէվալ իշին Սթամպուլ տալիլ իթմէյէ, վէ պիր տէթիւքեան էֆ. հազընտա Պապը Ալիյէ իթիլնի պիր մանգիլ թաղտիլլէր, 1888. տէ հիւքիւմէթը Սէնիլէ թարաֆընտան

ճէմաաթա վէրիլմիլ օլան վէ իրատէի սէնիլլէ իլէ թաստիք պուլուլմըլ պուլուսան մէվաաթըլ գանուշիլէ ալէհինտէքի հարաքեսթըրն տանա վազիլ վէ սարիս սուրէթիլ տէ պիլ իշար, շու հալտէ միւսմաթիլին տէվլէթնէ վէ միլլէթնէ մէշրու Կաթաթիլիլ սալըլաճաաճալընըն պէնան իտիլմէսի գարալիլ օլմուշ աբր:

Սթամպուլտա անվալը ճէմաաթը վէ թիւրքեան էֆ. նին հարաքեսթըլ զալըլ մէշրուսարիլ վազիլ ու գէմանտա թաշարա էրմիլիլէպթիլ ճէմաաթը իտարէլէրինէ պիլտիրմէք, վէ պուրաճա թուրքուլան վէ թուրքուլանտ օլան խաթիլ հարէթիլ թէպիլիլ իլլէմէք իւզրէ, ճէմաաթըն միւլէպէր գէվաթընտան միւլէքէպպիլ պիր խուսուսի հէյնէթ թէլէլիլ օլուստըլը իշիլթիլիլ տիր: Պու հէյնէթ՝ Երեսիլ. ժոզով եալուտ Վարչ. ժողով իլէ պիր կէօնա իրթիլպաթը րէսմիլլէսի օլմաաթաք, անհազ մէնաֆիլի ճէմաաթը միլլիլէնին միւստաֆաալար վազիլլէսիլէ միւլէլլէթ օլարաք, վէ հատար մաարաֆ տարիլէսին տէ հարէթիլ իտիրէք, վազիլ ու հալէ կէօրէ թէմաապիլըլալըլ միլլիլիլալ իտէնէք տիր:

Նէֆիլէն չէրիմիլալէն կիթաթէլէրինիլ հազըլըմըլ իթիլ Երեսիլալարն մէլըլիլ հարէթիլ իտիրէք, հաթթա պուստան ալիլմէթիլլէրինտէն էվլէլիլ հիւքիւմէթ խապէրտար օլմուշ իսէ տէ, Թիւրքեան քուլիլիլիլալըլ պիր գաթ տանա մանգիլ իթմէք իւզրէ, միւսմաթիլլէրիւմ եպիսկոպոսալարն մէմէլէթիլտէն ֆիրար. իարընս պիլլէրէք սէս չըգարմամըլ պուլուստըլըլ թաշգըլաթը վազըմըլտան անլաշըլմըլ աբր:

Տիւն էրմէնիլ բաթիլիլալէնիլ ֆալ. ժողովը, սօն տէֆա Տեղապար. Սըրազան իլէ պիր հէյնէթը մէպուսէնին սաարազամ Սալիտ ճաշալը թէպիլլէր իշին զիւրաթիլթէրիլ վէ միւլազաթիլարը նէթիլլէրիլ հազընտա մալիլմաթ իսթէմիլ, վէ Տեղապար Սըրազան, Սալիտ թաշալը վազը օլան վաաթնա րազմէն, զիւրաթիլ իտէմիլթէրինիլ, վէ թաշաաա հիւքմ իտէն էնիլիլթիլլէրէ, գաթիլ, քիլիլիլլէրէ վէ մա նաաթըլարա թէճալթուրաթ վէ մէքթէպիլ իլէ ասքէրիլէ մէսէլէլէրիլ հազընտա մաարազաթիլարըն ալըլ իտէմիլթէրինիլ վէ Սալիտ թաշալըն՝ քէնտիլլէրին խալիլ պէլլէթիլտէն սօնա գապուլ քէլիլլէրիլ տալիլ նազըլը իտարիլ պէյէ իսալէ իլլէտիլիլ պիլտիրէլիլ տիր: Մէճիլ, սաարազամ թաշալըն, պուռնան էվլէլ տէ Տեղապար, իւշ տէֆա, վաաթնա րազմէն գապուլ իտէմիլթիլիլ նազըլը տիլգըլաթալարազ, պու վազըլալը, միլլէթը գարշը հազարէթ տաթ իթմիլ, վէ պու պապտէ պէնանը էսթիլէ պէրապէր, միւսթա. ճէլիլլէթ քէսպ իթմիլ օլան մէքըլար մէսէլլէրիլ պիր թաթըրիլ իլէ պիլտիրմէյի վէ սէրիւն ինպիլըն իճրաաթըն թալէպ իթմէյի գարալաշտըմըլ աբր:

ՄԻԻԹԷՔԵՐՈՐԻԳ ՄԱԼԻԽԱԹ

Տիւնտըն ումուլիլ իտարիլիլ իթալիլը քեսաֆէյիլ մէմուրարընը եօլա գըյմալա գարար վէրմիլ տիր:

Սաաթէթ զազէթասը միւստիրի մէստըլը Անմէտ Տիլիլիլ պէլ տիլլանը հարպ թաաֆընտան 3 ալ հապս ճէգաաթնա մանգիլ օլմըլ աբր:

Ապտ իւլ Համիլտին մապէյնիլլէրինտէն Ֆալիթ պէլիլ Սիւսպա նէֆիլ իտիլէնէկիլ իլլալիլ օլուսուեօր:

Բուսանիա հիւքիւմէթի, հալը հարպ սէպէպիլլէ, Ալմանիլ վէ Ալթիթիլտան Թիւրքիլաա ինտարիլլէն էսկիւն վէ մուհիլմաթըն Բուսանիաա ինտարիլլէնէսինէ միւսաաաա իտէմէնէնէկիլիլ Տէրիւսա. տէթաթիլ սէֆիլիլ վաթըթաթըլա Պապը Ալիյէ պիլտիրմիլ տիր:

Բաթիլիլալէն թարաֆընտան թազ. տիլ իտիլմիլ օլան միւլլէրէք նօթա միւլանտիլլէթիլլէ Բուս. Բաթիլիլալէն սինտ թէլէլիլ օլընան գըօթիլտէն, մէքըլար թաթըրիլն ճէվապըն ալմազ վէ սէրիւն իճրաաթըն թալէպ իթմէք իւզրէ, պու կիւն սաարազամ միւսաաաաթ իտէնէք տիր: Հէկիլ միւսալիտ ճէվապա. լընմազսա, տիլլէր Բաթիլիլալէն իլէ պիրիլտէն ճիւտիլ թէտպիլլէր իթթիլալ իտիլմիլ գարալաշտըլմըլ աբր: Պու. կար էկզաթիլալէն պու պապտէ մու. վաթաթաթ իթմիլ, հաթթա քիլիլլէրիլ վէ սարիլիլ գաթաթաթաք, նիւմալ ին. րաաթըն գարալաշտըլմըլ աբր:

Բուսէլիլ վիլալիլլէրինտէ իսթիլաալ օլընան մէմուրարըն էնիլլէթիլ անլալալալ

իւզրէ, Պապը Ալիյէ, տալիլիլ, աալիլէ վէ մէարիլիլ նազըլարընտան միւլէքըլ պիր գըօթիլտէն իլլէլիլ օլընմըլ աբր: Պու. գըօթիլտէն, կէլէն կիւն Տալիլիլ նէգարէթիլն թօրալալըլ վէ Եանիւս, Մանաս. թըր վէ Գոսօվա վիլալիլլէրիլ պէօյլէք մէմուրարնտան իշէ պաշալմըլ աբր:

Հիւլալը Անմէր մէճիլիլիլ գարար իւզըրիլ, ալլաա խաթախանէլէր թէլէս. սին իթմէք իւզրէ, պու կիւն թարապ. լուսը Լարպա, Տր. Քէրիմ Սէպաթիլ պէլին թաշիլը իրաթէթիլտէ պիր չօգ ալթըպ. պա կէօնտէրիլլէնէք տիր: Պու հէյնէթ, էվվէնէ Բարիլլէ աթիլմէլլէ, լէվապիլիլ օրաաա իթմալ իթիլաթիլտէն սօնա մանէլլը մազաաաա կիտէնէք տիր:

Թարապուուս միւստաթիլ ումուլիլ մու. վիլիլ Իսմալիլ Հազըլ պէյ, նաֆիա գընտիլթէթիլը ինանս պէյ, բուսա վէ թէլէկրաֆ միւստիր Մանմուտ Նէտիլ էֆ., սընհիլ տօգթօրը Լազալիլ պէյ վէ պազը բօլիս մէմուրարը, Թարապուուստան Ար. գաալիլ նամ Ալման վաթըլըլա շէթիլիլլէր մուզաթիլ իթմիլլէր տիր:

Ասալիլիլ տէնիլիլ սէվաֆիլիլտէ Ի. թալիլալար թարաֆընտան պաթըրըլան Ալապի վէ Համիլ տիլ թօրթիլալար էֆ. րաաթ պահիլիլ չըմէնտըլէր իլէ Սթան. պուլ վաալ օլմըլալալ աբր: Պու էֆրաթը պահիլիլն 30ը զապիթ վէ 93իւ նէֆէր տիր:

Թարապիլտան նէշը օլընան թարիլիլ նամ զազէթասըն Սթամպուլ կիրմիլ տիլալըն հարպըն գարարըլալ մէն իտիլմիլ տիր:

Թարապուուս Լարպ գըօմանտան սա. պըզ անտանս չիւսէյին Հիւսնիլ թաշա վէ թարապուուս Լարպ վալիլիլ սապըզը Պէթիլ Սամիլ պէյ՝ րէնչ. կիւնիլ տալիլիլ նազըլըլ ձէլալ պէյ իլէ միւլաթաթ իթմիլլէր տիր:

Պուլկար զազէթալարընտ օլուստու. զաաա կէօրէ, Պուլկարիլալիլ հարպիլ նազըլը սապըզ մէնիլալ Սալօֆ, մու. հարիլպէ զէմալը իշին պաշ գըօմանտան թալիլիլ օլընմըլ աբր:

Շու էնտանէ Լիվաաաաա պուլլանս Բուսիլ իտէրաթիլլէրն թարաֆըլ հազըլթըլ Բաալիլալիլալէն րաաթիլիլ սէլալը իլ. ֆալէ մէմուր հէյնէթ՝ աթիլտէք զաթիլար. տան թէլէլիլ օլընմըլ աբր: պահիլիլ նա. զըլը սապըզը Մանմուտ Մուսթաթ թաշա, պաշ մապէյնիլ Լուլթիլ պէյ, Պէրիլ սէ. ֆաթիլիլ պաշ քեսաթիլիլ Պապ պէյ վէ պիր գապիլ, Պու խուսուստաթիլ իրատէ թէպիլ օլընմըլ աբր:

Սէրվէթը Ֆիլտու զազէթասը, իւզլէթ Հօլուսն տա Սթանպուլիլ կիլլէնիլ օլտըլընը հազըլեօր, Բիվալիլ օլընտըլընս կէօրէ, իւզլէթ Հօլու Պօզազ իլլիլտէ պիր եէրտէ իթմիլ.— Աճապա պուսուլար կիլլիլ կիլլիլ Սթամպուլ նէյէ կէլիլալար:

Բուսիլ սէֆիլիլ, պաշ թէրմէմանը իլէ պիրիլտէն էվլէլիլ կիւն խաթիլիլ նազըլըն կիլտէրէք, Կրէվէն մէթըպու. իտիլիլ գաթիլիլտէն տօլալը պիլլիլ Բուսիլաաա հալըլ օլան թէլէսիլիլ ալիլիլ պիլտիրմիլ տիր: Խաթիլիլ նազըլը՝ ճանիւ լէլիլ էլալ իտիլլէնէկիլ հիւքիւմէթնէ մէմուլ օլընտըլըն, վէ պու խուսուստա թաֆիլաթ ալըլ ալմազ սէֆիլիլ թէպիլ իտէնէկիլիլ պէնան իթմիլ տիր: Մա. նաաթը Բուս. գըսնօլալը Մ. Չարիլգըլ. տան ալտըլը էմը իւզըրիլ, թաշգըլաթ իճրաաթ իլլին կրէվէնտա կիլլիլ տիր: Պիր ռուճա զազէթասըն գալիլլէնէ, Մ. Չարիլգըլ պէնանաթը Պապը Ալիլտէ թէ. էսաթը ալիլ հասըլ իթմիլ վէ միւլաթիլ լէլիլ միւլաճաաթը տիլլէր վիւքիլաա թէպիլ օլընմըլ աբր: Տիւն Բուս. թաթիլիլ իտէնէկիլիլ ալա օլուսան միւլաթիլիլ մէճիլտէն, պու խուսուստա Պապը Ալիլիլ թաթիլ իտիլլէն թաթըրիլիլ հիւքիւմէթ. տէն թահիլիլ ճէվապը իսթէնիլմիլ գա. րաալաշտըլմըլ աբր: Պու. գարարըլ պու կիւն խաթիլիլալէն գաթու քէնտաթ Պա. պը Ալիլիլ թէպիլլէ իտէնէք տիր:

Չըգան թազար իրթիլիլ կիւնիլ էրգ. րուստա պիր զէլլէլէն հիս օլընմըլ աբր: